اسئلة المحاضرة الاولى

What did the Reformation Attacked in the in medieval church It attacked its institutions, doctrine, practices and personnel ماذا هاجم المصلحون في الكنيسة في القرون الوسطى؟ هاجم المصلحون الكنيسة التي كانت موجوده منذ القرون الوسطى بما في ذلك معاهدها و مذهبها و personnel " personnel

What was the mission of the Church save the soul of all the members ماذا كانت مهمة الكنيسة؟ كانت مهمة الكنيسة هي إنقاذ أرواح البشر

# What is Tithe 1/10

of money (produce from people's land) people donate to church ماهو العُشر؟ ما العُشر ، كان الناس آنذاك يدفعون مقدار العُشر (10/1) من محاصيل أراضيهم للكنيسه كل سنه

Beside of being church, it served as meeting place, and shelter during war. بجانها كونها كنيسة. كانت تخدم؟ الى جانب ذلك كانت منطقة لمقابله الناس و ملجأ وقت الحرب

What is Sales of indulgences
It is the release of a soul from purgatory (hell) for monetary donation
ماذا يعني شراء طريق الى الجنه؟
و تعني تحرير الأرواح من الجحيم جهنم

He was A Dutch scholar, humanist, and theologian, He wrote In Praise of Folly and was and was Best-seller (only the Bible sold more by 1550), who is he

#### **Desiderius Erasmus**

عالم هولندي ، درس الإنسانيات وعلم اللاهوت عُين ك قسيسا كاتوليكيا لكنه لم يمارس أبدا مهاميه الكهنوتيه من هو؟ ديسدروس إيراسمس

# Openly addressed the problems in the Church , who is he Martin Luther

ناقش مشاكل الكنيسة بشكل مُنفتح أكثر من هو؟ مارتن لوثر

# He Criticized immorality and hypocrisy of Church leaders and the clergy , who is he

#### **Desiderius Erasmus**

كان ناقدا لبعض ممارسات و مذاهب الكنيسة الكاثوليكية من هو؟ ديسدروس إيراسمس

### Banned all religious relics & images & music in church services Ulrich Zwingli

منع" Banned " الموسيقى في خدمات الكنائس ؟ ولريتش زوينجلى

# Sent missionaries throughout Europe to convert Catholics John Calvin

أرسل المبشّرين" missionaries " عبر أوروبا لتحويل ديانه الكاثوليكيين؟ جون كالفين

# Who granted Henry Viii the divorce Archbishop of Canterbury

من منح هنري الطلاق؟ أساقفة الكانتيربري Archbishop of Canterbury هم من قامو بمنح هنري الطلاق.

# Whay did Mary earned the title " bloody mary Because she burned over 300 Protestants burned alive

لماذا سميت ماري ماري الدمويه؟ قامت بحرق أكثر من 300 معتنق للدين البروتستانت بجريمه الهرطقه أو الزندقة وهذه الجريمه أكسبتها لقب ماري الدمويه صح او خطآ

#### True Or False:

# The Reformation caused a split in Christianity with the formation of the new Protestant religions

صح

أحدثت حركه الإصلاح إنشقاق في العقيده المسيحيه مما أدى لظهور ديانه جديده تُعرف بالبروتستانت ( Protestant )

## Church became wealthiest group in Europe

صح

الثروة: Wealth أصبحت الكنيسه من أغنى الفئات في أوروبا آنذاك

Sales of indulgences: The release of a soul from purgatory (hell) without monetary donation

خطأ

with monetary donation

شراء الطريق إلى الجنه!: و تعنى تحرير الأرواح من الجحيم جهنم بمقابل مادي

#### European population was increasingly anti-clerical

صح

كان المجتمع الاوروبي ينمو و ينمو معه العداء تجاه رجال الدين

Absenteeism of church leaders during natural disasters (plague, famine) or to solve everyday problems for people

صح

غياب قادة الكنانس طاقم العمل من قساوسة و راهبات. الخ ( خلال الكوارث الطبيعية ) كالطاعون و المجاعه و كذلك عند الحاجة إليهم في حل مشاكل الناس

Scientific developments was Compatible Church doctrine

خطأ

It contradicted church doctrine

كانت تسير التطورات العلميه بصورة متعارضه مع مذهب الكنيسه

Invention of movable type (printing) in <u>1564</u> by Johann Gutenberg

it was at 1450

إختراع الله الطباعه المتحركة " type printing " في عام 1450 على يدJohann Gutenberg "

In Praise of Folly was written in 1509

صح

في مديح الحماقة من أعمال إيراسمس - كُتب باللغه اللاتينية 1509

Ulrich Zwingli was a german priest

خطأ

Martin Luther was summoned by Imperial Diet of Holly Roman Empire to the city of Worms by Emperor <u>Charles II</u>

خطأ

Charels V

مارتن لوثر تم إستدعاؤه من قبل الإمبراطورية الرومانية المقدّسة إلى مدينه وورمز Worms بواسطة الكنيسة الأمبراطور تشارلز الخامس و أمر بتغيير أفكاره تجاه الكنيسة

#### 1524, German peasants revolted

صح

في عام 1524 ، إبتدأ الرعاه و الفلاحون الألمان بالثورة ثورة الفلاحين Luther supported peasants revoult

خطأ

He didn't because he himself needed the support of German princes كان بحاجه للدعم من قبل الأمراء الألمان لذلك لم يتمكن من دعمهم

# Charles V accepted the Peace of Augsburg, and allowed German princes to choose their <u>countires</u>

خطأ

he allowded them to choose their own faith and religion سمح للأمراء الألمان بإختيار عقيدتهم و ديانتهم دون فرض الكاثوليكية عليهم

#### Ulrich Zwingli Revolted against the Catholic Church

صح

ولريتش زوينجلي ثارضد الكنيسه الكاثوليكية كسابقيه

#### Erasmus's Ideas spread to France, Netherlands, Scotland

خطأ John Calvin

جون كالفين أنتشرت أفكاره في فرنسا ، هولندا و سكوتلاند

#### Mid 16th Century - Calvinism more pop than Lutheranism

صح

في منتصف القران ال 16 كانت الحركه الكالفنيه أكثر أنتشارا و شُهرة من الحركه اللوثريا سابقتها

## Predestination: It is decided, at birth, if people will go to heaven or hell

صح

Predestinationأن الأقدار محسومة منذ الميلاد . ما إذا كان الناس سيذهبون إلى الجنه أو النار

# Henry VIII had <u>religious</u> motives for reform political

كان هنرى الثامن سياسيا

# Henry VIII Married Catherine of Aragon (Aunt of Charles V, the Holly Roman Emperor

صح

تزوج الملك هنري بكاثرين الأراجون Catherine of Aragon عمّة الملك تشارلز Charles V

The Pope refused to grant Henry VIII annulment to divorce

صح

رفض البابا منح هنري الثامن الطلاق

Act of Supremac issued at 1367

خطآ

it was issed at 1534 1534 أصدر المرسوم الملكي عام

**Henry VIII married 4 times** 

خطأ

he married 6 timesتزوج هندي الثامن 6 مرات

Henry died at 1547

صح

توفى هندرى عام 1547

His 9 year old son, Edward VI, took the throne after him

صح

تولى الحكم إبنه إيدوارد السادس صاحب التسع سنوات من أحدى زوجاته والتي لم يتطرق إليها ) Jane Seymou

Mary wanted to restore Catholicism so she burnd over 300 Protestants burned alive as heretics

صح

أرادت ماري إستعاده الدين الكاثوليكي قامت بحرق أكثر من 300 معتنق للدين البروتستانت بجريمه الهرطقه أو الذندقة

انتهت اسئلة المحاضرة الاولى

In which year English established tobacco plantations in the Caribbean

In the 1600s and 1700s

في اي سنه انشئ الانجليز مزارع التبغ في جزر الكاريبي؟ في سنة 1600 و 1700

Compelet: The colonists were a mix of......? f-religious puritans and pirates and mercenaries

Who founded the colony of Quebec as a trading post in 1608explorer Samuel de Champlain

من الذي اسس مستعمرة كيبيك كمركز تجاري؟ الكشافة الفرنسي سامويل دي تشامبلان

He thought Earth was round, it rotated in axis, & revolved around the sun, who is he colas Copernicus

هو يعتقد الارض مستديرة وانها تدورة حول محورها وانها تدور حول الشمس هو..؟ كولاس كوبرنيكوس

He used math to prove Earth revolved around sun - Johannes Kepler

هو من استخدم الرياضيات لاثبات ان الارض تدول حول الشمس؟ جوهانز كيبلر

**?He developed calculus to study changes in forces or quantities- Isaac Newton** 

هو طوّر حساب التفاضل والتكامل لدراسة التغييرات في القوات أو كميات اسحاق نيوتن

He wouldn't publish beliefs until near death (afraid of the Church), , who is he -

colas Copernicus

هو لمن ينشر معتقداته حتى قرب وفاته خوفا من الكنيسه هو؟ عولاس كوبيرنيكوس

He Built telescope & observed several moons-Galileo Galilei

هو بنى تيليسكوب و راقب حالات القمر؟ جاليليو جاليلي

#### (He recognize concept of gravity (apple-Isaac Newton

هو من عرف مفهوم الجاذبيه؟ اسحاق نيوتن

#### (He founded the scientific method (truth through evidence-Francis Bacon

هو من أسس المنهج العلمي (الحقيقة من خلال الأدلة) ؟ فرانسيس باكون

### Also discovered planets move in ellipses & at different speeds-Johannes Kepler

أكتشف كذلك الكواكب التي تتحرك في الفراغ وبسرعات مُختلفة؟ جوهانز كيبلر

### (He wrote of laws of universe (Principia-Isaac Newton

في قوانين الكون؟ Principia كتب اسحاق نيوتن

### He worked with physics and motion-Galileo Galilei

عمل في الفيزياء والحركه؟ جاليلي جاليلي

# "He questioned everything; father of analytical geometry ""I think therefore I am

#### **Rene Descartes**

#### He used microscope to study the body & Discovered cells-Robert Hooke

هو استخدم المجهر لدراسة الجسم واكتشف الخلايا روبرت هوك

### He recorded information on human anatomy-Andreas Vesalius

سجّل معلومات عن علم التشريح البشري

أندريس فيزاليوس

صح ام خطأ

**True or False:** 

Crusades tried to dislodge Muslims from control of trade routes to the East/ صح

حاول الصليبيين لطرد المسلمين من السيطرة على طرق التجارة إلى الشرق

Fall of Islamic Spain, al-Andalus, put a huge reservoir of wealth and scientific knowledge in the hands of Europe صح/ صح/ سقوط أسبانيا الإسلامية، الأندلس، ووضع الخزائن الهائلة للثروة والمعرفة العلمية في يد أوروبا

The Portuguese, first, explored the <u>east</u> coast of Africa and established trade in gold and slaves.

west خطأ

/ لأفريقيا والتجارة تأسست في الذهب والعبيد الشرقي البرتغالي، أولا، استكشاف الساحل خطأ الحل: الغربي

In <u>1563</u>, Spain financed the voyage of Portuguese explorer Ferdinand Magellan, who headed <u>north and west</u>, rounding the tip of South America and finally reaching the Philippine Islands after 18 months at sea.

خطأ

للكشافة البرتغالي) فيردناد ماجلان (والذي (voyage) في عام 1510 مولت أسبانيا رحلة بحريه أسمها اتجه بدوره إلى للجنوب والغرب بالدوران حول أطراف أميركا الجنوبية بحراحتى وصل أخيرا لجزر الفلبين بعد مرور 18 شهر في البحر

Portugal, Spain, England, and France led the exploration and colonization movement and built individual empires across the Americas, Africa, Asia, and Australia.

صح

البرتغال واسبانيا وانكلترا، وفرنسا بقيادة حركة الاستكشاف والاستعمار وبنيت امبراطوريات الفردية عبر البرتغال واسبانيا وأسيا، وأستراليا

Spreading the Catholic religion was also an important part of the Englishcolonization

Spanish خطأ

( نشر الديانة الكاثوليكية كان أيضا جزءا هاما من الاستعمار الانجليزي ( الاسباني

### Inca and Aztec empires in what is known today as Peru and Mexico

صح

الإنكا والأزتك الإمبراطوريات في ما يعرف اليوم باسم بيرو والمكسيك

### Some like the Mayas and Incas were very sophisticated

صح

كانت بعض مثل المايا والانكا متطورة جد

### England started by conquering Ireland in the 1603s

خطأ

1500s

s إبتدأت إنجلترا بغزو إيرلندا في 1500

# In 1688, England chartered the East India Company to trade in the East Indies

خطأ 1600

إنجلترا استأجرت شركة الهند الشرقية للتجارة في شرق الهند عام 1600

### India eventually came under British rule in 1858.

صح

أصبحت الهند تحت قبضه الإنجليز

# England first explored Australia in the late 1600s and established a strong colonial presence there in the late 1650s after the American colonies became independent

عخطاً 1700

s أستكشفت إنجلترا أستراليا و أسست وجود إستعماري قوي هناك عام 1700

# Nations base wealth on gold and silver, gained only through trade <u>only</u> خطأ through mining or trade.

. ثروات الدول من الذهب والفضّله تم الحصول عليها فقط عن طريق إستخراج المعادن والتجاره

## colonies must buy finished goods from parent country

صح

يجب على المستعمرات شراء السلع من بلد الأم

## Items only in America/Asia before 1492: Beet, Carrot, Cherry,

جمعتها على السريع اعذروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا المعاد المعالفة ال

# Cinnamon, Coffee, Grape, Lettuce, Melon, Oat, Olive, Orange, Rice, Spinach, Wheat, Cattle, Goat, Pig, Sheep, Cotton, Rat خطأ Europe/Asia

المواد فقط في أاروبا / آسيا قبل 1492: الشمندر، الجزر، الكرز، القرفة، القهوة، العنب، الخس، البطيخ، الشوفان، الزيتون، البرتقال والأرز والسبانخ والقمح والماشية، الماعز، الخنازير، الأغنام، القطن، الجرذ

The Renaissance also ushered the age of the International Slave Trade, and millions of Africans were kidnapped and taken to plantations in the Americas where they were forced into bondage and servitude.

صح

كذلك ساعدت في عصر تجارة الرقيق العالمي، و الملايين من الأفريقيون كانو قد أختُطفوا و . أخذوا إلى مزارع أميركا و أجبرو على العبودية والإسترقاق

اسئلة المحاضرة الثالثه

#### ?What does Humanism mean -

It is important questions of life and death, good and evil, politics and governance, etc

ماذا تعنى الانسانيه؟

تعنى التساؤل عن الحياة و الموت ، الخير و الشر والمحكم .. الخ

### ? He wrote one of the most widely read books, The Courtier -

**Baldassare Castiglione** 

هو كتب كتاب من اكثر الكتب قراءة على الاطلاق كتاب ( البلاط)؟ بلدسر كاستيجليون

### ?who wrote a biography of Cicero-

Leonardo Bruni

هو کتب عن سیرة سیسرو لیوناردو برونی

He was an Italian who expressed in his writings the belief that there were no limits to what man could accomplish. §

Giovanni Pico della Mirandola

" لما يُمكن الإنسان تحقيقه " limits " كان هو الإيطالي الذي عبر في كتاباته عن بأن ل ّحدود accomplish ". في هذه الحياة . جيو فاني بيكو ديلا مبر اندول ّ

#### What was The Decameron? And who wrote it -

These hundred short stories were related by a group of young men and

women who fled to a villa outside Florence to escape the Black Death, it is written by Giovanni Boccaccio

ماذا كان ديكاميرون؟ ومن الذي كتب ذلك؟

هذه مئات القصيص القصيرة من قبل مجموعة من الرجال والنساء الذين فروا الى فيلا خارج فلورنسا للهروب من الموت ، هو كتب من قبل جيوفاني بوكاتشيو

### The Light of the Renaissance had also its darkness, how come -

breaking away from the medieval bondage often also meant a relapse into crude paganism and the enjoyment of all pleasures with no restraints كما كان النهضة ضوء كذلك لها جانب مظلم كيف ذلك؟

يعني أيضاً العوده إلى الوثنيه الأصليه " medieval bondage " الإنفصال عن عبوديه القرون الوسطى " crude paganism " والنّمتع بجميع متع الحياة من دون قيود

why do you think the invention of printing helped the multiplication of books in unlimited numbers-

Because of : before there had been only a few manuscripts laboriously copied page by page

لماذا نعتقد ان إختراع الطباعه ادى إلى مضاعفه توزيع الكتب لعدد غير محدود من الناس؟ و قبل ذلك لم يكن هناك سوى مخطوطات قليلة تطبع صفحاتها بمشقه صفحه تلو الثانية

#### True or False

صىح او خطأ

The Renaissance is one of two or three moments in the history of Europe that has been most transformative

صح

النهضه واحده من إثنان او ثلاثة حركات في التاريخ الأوروبي والتي كانت الأكثر تحويليه

Most historians say that Humanism appeared first in <u>France</u> غطأ ltaly

The Humanists were educated people at the services of kings and princes., they were writers, secretaries and administrators.

صح الأنسانيون هم أشخاص متعلمين كانو يعملون في خدمه الملك و الأمراء

Tthe Scientific Revolution would not have been possible without the translation of Islamic books <u>500</u> years before (11th century) in Toledo, al-Andalus, from Arabic into Latin

الدارسون أظهروا بان كلا من حركات

Leonardo Bruni was also the Chancellor of Florence from 1427 until 144 صح لبونار دو بروني أبضا المستشار فلورنسا من 1427 حتى 144

Boccaccio's work is considered to be the best prose of the Renaissance صحح الأفضل على الإطلاق في عضر النهضة prose أعثيرت أعمال بوكاتشينو النثريه

Much of Humanism consisted in reviving the Latin literature and poetry of classical Rome

صح ظهور الانسانيه بكثره في الادب الاتيني والكلاسكيات الرومانيه

Francesco Petrarca is the Father of Humanism صح فرانشیسکو بیترارکا هو أب الأنسانیا

Petrarch's works also led to the rise of people known as Civic Humanists صحح قادت أعمال بيتر ارك لظهور طائفه جديده يدعون الإنسانيون المدنيّون

Petrarch also wrote sonnets in English خطأ الخطأ Italian كما كتب بترارك في السوناتات الاطاليه Many

of these sonnets expressed his love for the beautiful Mary

Laura كانت السونات تعبير عن حبة للجميلة لور ا

The Courtier, which is wtitten by Baldassare Castiglione's set forth the criteria on how to be the ideal Renaissance man

و الذي يضع معابير رجل النهضه المثالي " The Courtier " بلدسر كاستيجليون كتب أهل البلاط جمعتها على السريع اعذروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا المرابعطا

<u>Leonardo Bruni's</u> ideal courtier was a well-educated, mannered aristocrat who was a master in many fields from poetry to music to sports.

Baldassare Castiglione's خطأ

كان يرى كاستيجليون رجل البلاط المثالي على أنه رجل مثقف ، أرستقر اطي مهدّب و متمكن من عديد من المجالات كالشّعر و الموسيقي و الرياضة

Humanism also revived the Roman idea that an educated man should have civic duties and participate in the politics and the management of his own society and its improvement

صح

civic duties " كما أحيت الإنسانيه الفكرة الرومانية التي تقول أن الرجل يجب ان يكون لديه واجبات مدنيه و عليه أن يُشارك في السياسة و إدارة مجتمعه و تطويراته "

In the Medieval period, the church restricted the intellectual life to priests and monks, and even these men were free to think, analyze and read were not free

في حقبه العصور الوسطى قيدت الكنيسة الحياة الثقافية و الرهبان و القساوسة .و حتى أولئك لم يكونوا يفكرون و يحللون و يقرأون بحرية

Scientific investigation was almost entirely stifled, and progress was impossible

صح

و كان " entirely stifled " مكبوته تماماً Scientific investigation وكانت معظم البحوث العلمية التقدم مستحيلاً

After the Humanism, Vergil, Cicero, Aristotle, Plato were no longer regarded as mysterious prophets from a dimly imagined past

صح

فيرجل و سيسيرو و ارسطو و افلاطون لم يعودوا يعتبرون اسماءً غامضه تُعزى إلى الماضي العتيم

During the Middle Ages in Western Europe, Latin was the language of the Church and the educated people

صح

في خلال العصور الوسطى في الغرب الأوروبي ، كانت اللاتينيه لغة الكنيسه و الأناس المثقفة

Humanists also had a great impact on education. They supported <u>studying</u> <u>poetry only</u>

نـ د أ

الانسانيه كان لها تأثير كبير على التعليم. وأعربوا عن تأييدهم دراسة الشعر فقط

by studying grammar, poetry, and history, as well as mathematics, astronomy, and music

كان للإنسانيون أثراً كبيراً على التعليم ، دعموا در اسه القواعد الشعر و التاريخ و الرياضيات و علم الفلك " و الموسيقي

Humanists also promoted the concept of the well-rounded individual (Renaissance man) who was proficient in both intellectual and physical endeavors

صح

الانسانيه إرتقت بمفهوم رجل النهضه المُطوّر بالكامل والماهر في المساعي الجسديه والفكرية على حد سواءً

Hence the Italian Renaissance is also often called Pagan

صح " Pagan " سميت حركه النهضه الإيطالية كذلكبالوثنية

The study of Greek was soon introduced into England, first at church خطأ Oxford

" Oxford " إبتدأت الدراسات اليونانيه في أنجلترا ، بداية في الأوكسفورد

Henry VII, the founder of the Tudor line, and his son, Henry VIII, adopted the policy of replacing it with able and wealthy men of the middle class.

صح

مؤسس VII تبتى هنري السابع مؤسس VII تبتى هنري السابع سياسة إستبدالها بطبقة الرجال الأغنياء و VII سلاله التيودور " و إبنه هنري الثامن " middle class " المؤهلين و هي ما تسمّى الطبقة الوسطى

Under this new aristocracy, the rigidity of the feudal system was relaxed, and life became somewhat easier for all the dependent classes

صح

و " feudal system " كان للأرستقر اطية الجديده دوراً في التخفيف من قسوة النظام الإقطاعي أصبحت الحياة نوعا ما أسهل لجميع الطبقات

اسئلة المحاضرة الرابعه

He led a plot against her which considerably unsettled the political climate of the end of the century.who is he

Earl of Essex

دبر مكيده والتي خلقت جوّاً سياسياً غير مستقراً في نهاية القرن من هو؟ ايرل إيسيكس

# Elizabeth's reign did, however, give the nation some sense of stability, and a considerable sense of national and religious triumph, at

At 1588, when the Spanish Armada was defeated منح الحكم الإليز ابيثي الأمّه الإنجليزية إحساساً بالإستقرار و شعوراً معتبراً بالوطنيّة والإنتصار الديني في؟ عام 1588 في عام Armada في عام 1588

# The English that was spoken and written in the Renaissance is known as early modern English

كانت الإنجليزية التي تُنطق و تكتب في عصر النهضه تُعرف ب؟؟ تسمّى الإنجليزية المبكرة الحديثة

# Authors encouraged the imitation of classical syntax and the borrowing of words from Latin and other European languages, why

To improve the English language

شجّع الكتاب محاكاة الأعمال الكلاسكيّة في تراكيب جملها و إستعارة كلمات من اللاتينيّة و لغات اوروبّية أخرى. لماذا؟

لتحسين اللغة الأنجليزية

## Jews, and black were banished from living in England in

Jews in 1290 / blacks in 1601.

اليهود والسود مُنعوا من العيش في إنجلترا في سنه؟؟ اليهود في سنه 1290 والسود في سنه 1601

# The only other way in which Europeans could meet people of different nations was through

Travel

كانت الطريقة الوحيده التي يقابل بها الإنجليز الناس من الحضارات الأخرى هي عن طريق السفر

# Blacks were often presented in negative stereotypes as wicked, unattractive and prone to vice and lust, give example

Aaron & Othello

غالبا ربط الأوروبيّين السواد مثل سواد البشرة بالقباحه و الشر و البياض بالنّقاء والجمال امثال؟ ارون و عطيل

In return for patronage, writers dedicated their work to the patrons, how

sometimes in the form of a brief preface or a dedicatory letteror dedicatory poem

كرّس الكتاب أعمالهم الى الرعاة كيف؟

ولرد جميل الرعاه كرّس الكتاب أعمالهم من أجلهم أحياناً في هيئه مقدّمه موجزة أو قصيده تكريسيّة He, struggled to reconcile the demands of patrons, the literary market and artistic integrity. He became one of the first English writers to make a careers from his own writing. Few of his peers managed to do that, who is he Ben Jonson

عانى من محاولة الإنسجام مع مطالب الرعاه ، السوق الأدبيه و النزاهه ، و كان أول كاتب إنجليزي يصنع وظيفته الخاصه من خلال الإعتماد على كتاباته وقلة قليله من أقرانه أستطاعوا فعل ذلك من هو؟ بن جونسون

#### True & False

صىح او خطأ

Elizabeth reigned for some forty-five years

صح

الملكه إليز ابيث حكمت لحوالي خمسه و اربعين سنه

Catholic dissent (Counter Reformation) reached its most noted expression in Guy Fawkes's Gunpowder Plot of 5 November 1607

" Guy Fawkes's المعارضة الكاثوليكيّة مكافحه حركات الإصلاح وصلت لذروتها التعبيريه في مكيده 1605 الإصلاح وصلت الخامس من نوفمبر من سنه 1605

(Puritans) were a constant presence; many left the country for religious reasons, in order to set up the first colonies in Virginia and Pennsylvania, and what became the American colonies

صح

البيوريتانز كان للمتطرّفون تواجداً مستمراً في إنجلترا و الكثير منهم رحلو عنها لأسباب دينيّة محاولين تنصيب أول مستعمرة في فيرجينيا وبينسلفانيا والذي عُرفت فيما بعد بالمستعمره الأمريكية

The literature of the English Renaissance contains some of the greatest names in all world literature, like Shakespeare, Marlowe, Webster, and Jonson inprose

in dramaخطأ

كان الأدب في عصر النهضة يحتوي على بعض الأسماء لأشهر الأدباء في الأدب العالمي كافة ، و جمعتها على السريع اعذروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا النهائية العرائعطا

```
في هذا العصر برز لنا من كتأب الدراما شيكسبير و مارلو و ويبستر و بن جونسون
```

The literature of the English Renaissance contains some of the greatest names in all world literature, like Sidney, Spenser, Donne, and Milton among the poets

صح

كان الأدب في عصر النهضة يحتوي على بعض الأسماء لأشهر الأدباء في الأدب العالمي كافة ، و في هذا العصر برز لنا من الشُعراء Sidney, Spenser, Donne, and Milton "سيدني و سبينسر و دونو ميلتون"

The Authorized Version of the Bible, published in 1611.

صح

صدرت النسخه المرّخصه من الإنجيل و أنتج في سنه 1611

Humanists like shakespear contributed to the founding of new grammar schools

خطأThomas More

امثال الانسانيون توماس مور شارك في إيجاد مدارس الجرامر الجديد

Education became available to children of farmers and average citizens as well as the children of gentry and nobility in the Renaissance

صح

أصبحت الدراسه متاحه لأبناء الفلاحين و المواطنون العاديون تماما مثلما هي متاحه لأبناء النبلاء و الأغنياء

Virgil and Quintilian are studied for their <u>use of mythology</u>

use of rhetorical figures

درس إستعمال فيرجل و كوينتيلن للصور البلاغيّة

Cicero is studied for his <u>theories on poetry</u> styleخطأ

درس إستايلCicero

Students were required to translate passages from classical authors and imitate their styles, genres and rhetorical figures.

صح

طُلب من الطلاب ترجمة مقاطع لبعض الكتاب الكلاسيكيّن و محاكاتها في الأسلوب ، النوع و الصور البلاغيّة

By the end of the <u>15th</u> century English had been transformed: massive expansion in its vocabulary

خطأ th16

في نهاية القرن السادس عشر 16 م تحوّرت اللغة الأنجليزية بشكل واضح وتوسّعت بشكل كامل في مفرداتها

Global exploration and international trade led to the flourishing of travel literature

صح

أدت الإستكشافات و التجاره العالمية الى إز دهار ترحال الأدب

Manuscripts were handwritten texts. Prior to the invention of print, most literature circulated in manuscript form

صح

المخطوطات كانت مكتوبه بخط اليد ، سبقت إختراعه الطباعه و معظم الأدب تم تداوله على شكل مخطوطات يدوية

From <u>1598</u>, printing presses were only allowed in London and the two university towns (Oxford and Cambridge)

في عام 1586 سُمحت الطباعه فقط في لندن و الجامعتين أكسفورد و كامبريدج

Most English people (including many Renaissance authors) never left the country, and relied on second hand information for their knowledge on other countries and other cultures

صح

مُعظم الإنجليزيين بما فيهم الكثير من الكتّاب الروسيين لم يتركو وطنهم بل إعتمدو على المعلومات الأخرى المتوفره لديهم و الغير مباشرة في معرفتهم للدول والثقافات الأخرى

Europeans also associated blackness with sin and ugliness and whiteness

with purity and beauty

صح

ربط الأوروبيّين السواد مثل سواد البشرة بالقباحه و الشر و البياض بالنّقاء والجمال

The <u>German</u> are portrayed as fickle, vain and untrustworthy

French

صُور الفرنسيون على أنهم متقلبين ، و مغرورين و غير جديدرين بالثقة

Italians are caricatured as deviant, corrupt, vengeful and lecherous.

صح

صور الإيطاليون على أنهم منحرفين و فاسدين و حاقدين و فساق

The <u>French</u> are often portrayed as hot-blooded religious extremists Spaniards خطأ

الأسبانيون فوصفوا على أنهم متشددون في الدين وأصحاب دم حار

Irish tribal customs are stigmatized by English authors like Edmund Spencer as primitive and threatening.

صح

الإيرلنديون قاموا السيطرة الإنجليزية وصموا في الأدب بشكل سلبي ، و مثل بعض الكتاب أمثال " Edmund Spencer " عادات القبائل الإيرلنديه على أنها بدائيه ومخيفة

Scotts are also often represented as barbarous, primitive and dangerous.

صح

سكوتلندا صُورت كذلك على أن شعبها بربري و همجي و خطير

اسئلة المحاضرة الخامسة

The growth of poetry in Renaissance England was profoundly influenced by The renewed interest in classical poetry.

كان نمو الشّعر في عصر النهضه متأثراً ؟؟بتجديد الإهتمام بالشعر الكلاسيكي

The most ambitious Renaissance poets imitated the poetic career of whom They imitated Virgil

أكثر شعراء النهضه طموحاً يحاكون السيره الشعريه قلدو؟

قلدوا فيرجيل

The Epic influenced also by Medieval English romance like Sir Gawain and the Green Knight, written 1375-1400

Sir Gawain and the Green Knight الشّعر الملحمي: تأثّر كذلك برومانسيات العصور الوسطى 1375- 1400 كتبت عام 1375- 1400

a sequence of 366 lyric poem, about the poet's unfulfilled love for a beautiful woman called Laura . what is it's name

Canzoniere (written 1327-68)

تسلسل من 366 قصائد غنائيّه عن حب الشاعر الذي لم يكتمل تجاه إمرأه جميلة تدعى لورا ماهو اسمه؟ Canzoniere (written 1327-68)

Theocritus' Idylls (3rd century BC); Virgil's Eclogues (37 BC)& Georgics (29 BC).are examples of

The Pastoral

شعر رعوي ثيوقريطس '(القرن 3 قبل الميلاد)؛ Eclogues فيرجيل (37 قبل الميلاد) والزراعيات (29 قبل الميلاد) هي أمثلة لــ؟؟ قبل الميلاد) هي أمثلة لـــ؟؟ أمثله على الشّعر الرعوي

## Ovid's Metamorphoses was examples of

Love Poetry کان Metamorphoses مثال لـ؟؟ لشعر الحب

Homer's The Iliad and The Odyssey (600 BC); Virgil's The Aeneid (29-19 BC). Are examples of

The Epic

هوميروس في الإلياذة والأوديسة (600 قبل الميلاد)؛ فيرجيل في اينييد (29-19 قبل الميلاد). أمثلة لــ؟؟ أمثله على الشّعر الملحمي

#### What is the Sonnet

It is a literary form that emerged from Italy first and spread across Europe جمعتها على السريع اعذروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا السريع اعدروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا المطا

like wildfire.

ماهي السوناته؟

السوناته هي صيغه أدبية ظهرت " emerged" في إيطاليا أولاً ثم إنتشرت عبر أوروبا بسرعه كبيرة

### The sonnet can be thematically divided into two sections

The first presents the theme and the second part the answers تُصنّف السوناته موضوعيّا إلى قسمين هما؟ القسم الثاني يجيب السؤال

صح او خطأ

## Horace and Juvenal offered contrasting models of Satiric Poetry

صح

قدّم " Horace " و " Juvenal " نموذجان متناقضان من الشعر الساخر

In the <u>14th</u> century, poetry was a genre closely identified with the royal court th16 خطأ

في القرن السادس عشر ، كان الشعر مرتبطأ بالبلاط الملكي

The movement from manuscript to print took the poems from their original intimate context into the wider public

صح

القفزة من المخطوطه إلى اله الطباعه أخذت القصائد من سياقها الأصلي إلى عامه الشعب و هذا أجبر الكتاب على وضع عناوين لها و مقدمات تشرح ماهيّتها.

The sonnet is a short poem usually political in content

خطأ

emotional

السوناته هي قصيده قصيرة وغالبا ما تكون عاطفيه في محتواها

Petrarchan sonnet, was introduced into English poetry in the early 16th century by Sir Thomas Wyatt (1503-1542).

صح

قدّمت السوناتات الإيطاليه أو البيتراركية " Petrarchan sonnet " للشعر الإنجليزي في أوائل القرن السوناتات الإيطاليه أو البيتراركية

بواسطة السير تومس وآيت 1503-1542

# Shakespeare's one hundred and fifty-four poem collection were not published until 1500

خطأ 1609

لم تنشر 154 جمع قصيدة شكسبير حتى 1609

In Petrarchan Sonnet, The octave raises a question, states a problem, or presents a brief narrative

صح

اوكتيف يثير سؤالا، تنص مشكلة، أو يقدم سردا موجزا

In Shakespearean Sonnet Each of the quatrains of the English or Shakespearean sonnet usually explores one aspect of the main idea

صح

كل رباعية من السوناته الشكسبيريه أو الأنجليزية تستكشف في العادة جانباً واحده من الفكرة الرئيسيه للقصيده

The final couplet In Shakespearean Sonnet presents a startling or seemingly contrasting concluding statement

صح

الثنائيتان الأخيرتان تعرض جملة ختامية مُذهله " startling " أو متناقضة

#### اسئلة المحاضرة السادسة

### What is the main themes of this poem

It is Milton's exploration of his feeling of fear, limitation, light and darkness, duty and doubt, regarding his failed sight, his rationalisation of this anxiety by seeking solutions in his faith.

ما هي المواضيع الرئيسية لهذه القصيدة؟؟

موضوع القصيدة الأساسي هو: تو على ميلتون في سبر نفسه و أعماقها لإكتشاف مشاعره الحقيقية و مخاوفة، حدوده ،ضياءه و ظلامه ، واجباته و شكوكه ، واضعاأ بصرة المفقود في الحسبان ، محاولً عقانه هذا القلق الذي يسكنه و

إراحته عن طريق إيجاد حلول له في إيمانه و عقيدته

This will remain a "useless talent" what was the talent ha was referring to in his poem

It is commeting suicide or death

وسوف تظل هذه "الموهبة عديمة الفائدة" ما كان موهبة هكتار كان يشير اليها في قصيدته؟؟ هي الموت مع السخريه

#### True or False

صح او خطأ

John Milton was an Italian Poet

English خطأ

وكان جون ميلتون شاعراً إنجليزيا له آراء جدايّة

### John Milton's eyesight began to fail in 1644. By 1652

صح

فقد جون ميلتون فقد بصره في سنه 1652

# John Milton wrote his greatest works, Paradise Lost and Paradise Regained, before he became blind

after خطأ

و) الفردوس Paradise Lost ( جون ميلتون قام بكتابه أحد أعظم أعماله و هما الفردوس المفقود بعد أن أصابه العمي Paradise Regained المُستعاد

### All the lines in the poem are in iambic pentameter

صىح

الأيامبي الخُماسي iambic pentameter جميع الأسطر في هذا الشعر هي في ال

#### "On His Blindness" is a Petrarchan sonnet

صىح

هی قصیده سوتیه بترارکیه " On His Blindness

### has a rhyme scheme of ABBA, ABBA, CDE, and CDE

صح

ABBA, CDE CDE : , - ABBA, CDE CDE

#### John Milton wrote "On His Blindness in 1600

خطا 1655

كتب جون ميلتون القصيدة عام 1655

اسئلة المحاضرة السابعة

# The first English plays told religious stories, and were performed in or near churches. These early plays are called

Miracle or Mystery Plays and Morality plays

كانت اولى المسرحيات الأنجليزية تحكى حكايا دينيه و تُمثّل بقرب الكنائس تسمى هذي المسرحيات

ر\_؟

Miracle or Mystery Plays and Morality plays

#### Who are university wits

The first generation of professional playwrights in England has become known collectively as the

university wits? من هم

university wits أصبح الجيل الأول من المسرحيين المحترفين في انكلترا التي تعرف باسم

#### university wits preferred subjects were

historical or semi-historical, mixed with clowning, music, and love interest

كانت موضوعات الجامعه المفضلة كانت؟؟

هي التاريخيّة و الشبه

و الموسيقي و الحب " clowning " ممزوجه بالمهرّجين " semi-historical " تاريخية

#### Marlowe wrote many great sophisticated plays, give an example

.like Tamburlaine the Great 1590, Edward II 1594, The Jew of Malta 1633, Dr. Faustus 1604

الرائعه، اعطي مثال؟ " sophisticated "كتب مارلو الكثير من المسرحيات المنمّقه الكبير 1590 ادوارد الثاني 1594، ويهودي من مالطا 1633 الدكتور غاوست 1604 فاوست 1604

### In his own time Marlowe was damned, why

because his plays remain disturbing and because his verse makes theatrical presence into the expression of power, enlisting the spectators' sympathies on the side of his gigantic villain-heroes كان مار لو قد وُيْسَم بالشّيطانية لماذا؟؟

لأن شعره يجعل من الحضور المسرحي " disturbing " لأن مسرحياته كأنت مُلقة و مزعجه تعبيراً عن تعبيراً عن

gigantic villain-heroes " السلطه مأجّجا عاطفة الجمهور لصالح شخصياته الشريرة والعملاقة وعرضت " و عرضت

مسرحياته مشاهديه على أن مشاكلهم غير قابله للإصلاح أو التجاهل

#### What are the main characters in Dr. Faustus

?\*Dr.Faustus ما هي الشخصيات الرئيسية في + الشخصية الرئيسيّة Pr.Faustus + الشيطان المُساعد له Lucifer رئيس الشياطين ليست

مهرج و خادم فاوستس Ralph صديق روبن

The first English tragedies were written in the Renaissance and were in influenced by

Senecan tragedy and Medieval tales

أولى التراجيديّات الأنجليزية كتبت في عصر النّهضّه ، و كانت متأثرة بـ؟ و التحديّا سينيكا و " Senecan "متأثرة بتراجيديّا سينيكا Medieval tales "

Was a lavish, multimedia form of entertainment developed in the Renaissance and particularly popular at the Stuart court. What is it Masques

كانت نوعاً مسرِّف ، ومتعه متعددة الأشكال طُوّرت في عصر النهضة و بشكل في بلاط الستيوارت التمثيليّات

#### True or False

صىح او خطأ

The Morality plays are different from the Miracle plays in the sense that the characters in them were not people but abstract values such as virtues (like truth) or bad qualities such as greed or revenge.

صح

في " Miracle " تختلف عن الروايات الميركل " Morality plays " كانت الروايات الأخلاقيّة أن أن

ك " virtues " مثل الفضيله " abstract values "شخصياتها لم يكنّ بشراً بل كانو قيماً مجرّده " الحقيقه أو الخصال

revenge و الإنتقام greed كال جشع " bad qualities " السيئه

The main thesis or climax of this play is when Faustus two friends Valdes and Cornelius who are magicians, teach him the ways of magic.

صح

" و كورليليوس " Valdes " تكمن ذورة الأحداث في هذه المسرحية حينما قام رفيقيه فالدز السحرة السيوس " Cornelius " السحرة بتعليمه طرق السيور

Faustus signs over his soul to Lucifer (Satan), in return to keep Mephistophilis for <u>30</u> years.

خطأ 24

قام فاوستس بإستخدام هذه القوى السحريه لإستدعاء ميفستوفليس و قع فاوستس على روحه ل لأربعه و عشرون سنه" Mephistophilis "بمقابل أن يحتفظ ب " Lucifer " الشيطان لوسيفر

### The play . Dr. Faustus ends with Faustus repentance

ends with the devil carrying him off to hell خطأ أنتهت المسرحيه بقبض الشياطين على روح فاوستس وأخذه إلى جهنم

# Acting was company-based and all-male. Women were not allowed to act publicly

صح

كانت هذه الشركات تعتمد على الذكور النساء غير: " Acting Companies "شركات التمثيل مسموح لهم بالتمثيل أمام الجمهور

### Plays were generally written for performance not reading

صح

لّ أن ثقراً " performance "المسرحيات تكتب عامّة من أجل أن تؤدى

Inns of Court Drama, their own entertainments were often Romantic in theme and satirical in mode

في " satirical " حانات دراما البلاط كانت متعتهم في العادة سياسيّة في الموضوع و ساخره الأسلوب

# Tragedy only became one of the dominant genres in the Jacobean period.

صح

أصبحت التراجيديا واحده من أكثر الانواع هيمنة في الحقبه اليعقوبيّة

# Historical characters and events and were particularly fashionable in the 1590s

صح

و كانت موضة بشكل " events " والأحداث " historical characters "الشخصيات التاريخيّة في 1590 خاص في 1590

# Early Elizabethan plays often mixed tragedy and comedy. In the early sixteenth century

في أولى المسرحيات الإليزابيثيّة خُلت التراجيديا بالكوميديا . و في أوائل القرن ال 17 كان هناك طعم للتجديد في المسرحيّات التي تمزج الانواع بما فيها الانواع بما فيها الرومانسيات و التراجيكوميديا، و أشتكى بعض المعاصرون من هذا النوع الهجين

#### اسئلة المحاضرة الثامنه

#### Folios were so named because of

Because of the way their paper was folded in half to make a large volume ألماذا سميت المطويه بهذا الاسم؟

لأن أور إقها كانت مطويّة من المنتصف لتجعل منها مجلداً كبيراً " Folio " المطويات بهذا الإسم

#### **And Quartos**

were smaller, cheaper books containing only one play. Their paper was folded twice, making four pages

و الكتبيات

كانت الكتيبات أصغر

حجماً وأرخص و تحتوي على مسرحيه واحده فقط. و كانت الورقة فيها مطوية مرتين تجعل منها أربعه أوراق

### Why do King Lear or Macbeth contain a clown or fool

to provide comic relief and to comment on the events of the play الماذا ماكبث " Macbeth " إحتوت على مهر جين و حمقى؟ " الماذا ماكبث لغرض تلطيف أجواء القصه و تزويدها بجوانب لغرض تلطيف أجواء القصه و تزويدها بجوانب و لكي يقوموا بالتعليق على أحداث القصمة " comic relief " كوميديّة " Audiences

#### True or False

صبح او خطأ

<u>In 1583</u>, built the first permanent theater called simply The Theatre outside London's city walls

خطأ

1576

" أول مسرح دائم " future Lord Chamberlain's Man, " وفي 1576 بنى جيمس بوربج " permanent " و أطلق عليه أسما هو المسرح الخارج أسوار لندن " Theatre outside London's city "

Elizabethan theaters were built before the design of the original Theatre. They are built of wood and comprised <u>five</u> rows of seats in a circular shape

after / three خطأ

وهذه " wood " وكان المسرح الإليز ابيثي عامّة قد بُني بعد بناء المسرح الأصلي . والذي بُني من الخشب المسارح تتألف المسارح تتألف بشكل دائري بالإضافه إلى مدرّجات بجانب " three rows of seats " من ثلاثة صفوف من المقاعد الدائرة بشكل دائري بالإضافه إلى مدرّجات بجانب " عامّة قد بُني بعد بناء المقاعد الدائرة المقاعد بشكل دائري بالإضافه إلى مدرّجات بجانب " الدائرة الدائرة المقاعد الدائرة المقاعد ا

In the Globe Theatre in which most of Shakespeare's plays were performed

والذي مُثلت فيه معظم مسرحيات شيكسبير " the Globe Theatre "

Elizabethan theaters, About 1,500 audience members could pay an extra fee to sit in the covered seating

صح

" fee المسرح الإليز ابيثي كان بإمكان ما يقارب 4133 مُشاهد من أن يدفعوا رسوم دخول " المسرح الإليز ابيثي كان بإمكان ما يقارب 4133 مُشاهد من أن يدفعوا المسقوفة "

<u>500</u>groundlings paid less to stand in the open area before the stage

بينما ما يُقارب ال 800المشاهدين الذين يشاهدون بينما ما يُقارب ال 800المشاهدين الذين يشاهدون المفتوحه the open area "المسرحية و هم "واقفون" كانو يدفعون الأقل ليتمكنوا من الجلوس في الاماكن المفتوحه أمام خشبه المسرح خشبه التمثيل "

Shakespeare's plays could be published in large anthologies in folio format (the First Folio of Shakespeare's plays contains 36 plays) or smaller quartos

" وكانت المسرحيات من الممكن أن تطبع في مختارات ضخمه في شكل مطويات وكانت أول مطوية لشكسبير تحتوى على 03 مسرحيّة .أو كتيبات " folio format

Shakespeare's viewers came from all classes from "highbrow" accounts of kings and queens to the "lowbrow

صح جاء متابعو شكسبير جاء متابعو شكسبير ينتمون لجميع الطبقات و ناشدت مسرحياته جميع الأحاسيس ينتمون لجميع العقول الرفيعه " sensibilities "الإحساسات كال الملوك و الملكات إلى " highbrow " بدأ من ذوي العقول الرفيعه " lowbrow "

Many phrases and words that we use today—such as "amazement," "in my mind's eye," and "the milk of human kindness," to name only a few—were coined by <u>Marlow</u>

الكثير من الكلمات و الجمل الجمل " " in my mind's eye," " و عبارة " the milk و عبارة " coined by " و التي نستخدمها يومنا هذا ككلمه بواسطه شيكسبير " و coined by " على سبيل المثال لا الحصر ، صبيغت

Macbeth was written in 1605 or 1606 and performed at Hampton Court for King James I and his brother-in-law, King Christian of Denmark.

صح

من نفس السنه Hampton بأن ماكبث كُتبت في عام 1605أو 1606 و مُثلث في بلاط هامبتون و نسيبة الملك كريستيان الدينماركي " James I " للملك جيمس الاول

The material for Macbeth was drawn from Raphael Holinshed's Chronicles of England, Scotland, and Ireland

صح

أخذت من ) وقائع إنجلترا و سكوتلندا و إيرندا " Macbethmaterial for " )ماكيث) محتوى القصة

Macbeth is classified as tragedy rather than a history

صح

بدلاً من أن تصنّف على أنها مسرحية تاريخية tragedy صُنّفت المسرحية تراجيدياً

In Holinshed's account, Macbeth is a ruthless and valiant leader who rules competently after killing Duncan who is portrayed as a young and soft-willed man

صح

" Duncan " صُور ماكبث ك ملك قاس و شجاع والذي حكم بعد مقتله ل دونكن بكفائه، بينما صور دونكن ألا Duncan " كرجل ذو إراده لينه أي رجل ضعيف ( " soft-willed man " كرجل ذو إراده لينه

Shakespeare portrayed Macbeth as wise and strong-willed

indecisive and troubled young man who cannot possibly rule well و غير حاسم و لا يستطيع الحكم بشكل صحيح " indecisive " صُوّر شكسبير ماكبث شاب متوتر

Macbeth has a historical themes that is full of fabrications

صح

" fabrications " وليست ماكبث هي المسرحيه التاريخيّة الوحيده المليئه بالأفتر ائات

Macbeth presents a human drama of ambition, desire, and guilt

### تمثل ماكبث الدراما الإنسانية مع الطموح

A non-sequitur: is a statement, remark, or conclusion that <u>follow</u> naturally or logically from what has been said

does not follow خطأ

تعنى أي جمله ، أو تعليق أو كلام ، أو خاتمه لا تتبع منطقياً ما قيل قبلها

اسئلة المحاضرة التاسعه

#### Who are the characters of Macbeth

(شخصیات ماکبث )

قائد الجيش الجنرال والشخصية الرئيسيه في المسرحية: Macbeth

صديق ماكبث و الجنرال الثاني : Banguo

إبن بانكو :Fleance

زوجة ماكبث: Lady Macbeth

أبناء الملك : Donalbain &

الملك : Duncan's

عدو ماكبث الأول والذي قتل ماكبث عائلته: Macduff

ثلاث أخوات ساحرات يقابلهن ماكبث و بانكو في بداية المسرحية و يخبرانهم بالنبوءة : Three witches

قلعة ماكبث: Dunsinane

Macbeth's soliloquy in Act 2. scene1.33-61 is significant because of what what it reveals to the audience about Macbeth's character & because of the way in which it creates tension.

ذو اهميه لماذا؟ scene1.33-61 مناجاة ماكبث في قانون 2

مهمه لانها تكشف للجمهور شخصيه ماكبث ، ويُنقل

و تطوراته" his attitude " و سلوكه " imagery " و سلوكه " his attitude " الصور "

#### True or False

صبح او خطأ

208. Apostrophe is A statement, question, or request addressed to an inanimate object or concept or to a nonexistent or absent person

صح

هو جعل الاشياء الغير موجوده موجوده: Apostrophe:

بإستخدام الجُمل ،الأسئله ، أو "concept"t" أو المفاهيم "inanimate object " تُخاطَب بعض الجمادات الطلبات

" absent "أو غائبون " nonexistent " أحياناً ويُخاطب في أحياناً أخرى أناس غير موجودون

Parable the prevailing emotions of a work or of the author in his or her

#### creation of the work

Mood خطأ

مزاج او جو

هو المشاعر السائده في العمل أو في خلق الكاتب لعمله

Parable is a story intended to teach a moral lesson or answer an ethical question

صح

الحكابات الرمزبه

ethical " أو لتُجيب سؤالاً أخلاقياً " moral lesson " القصمه تهدف إلى تعليم الناس هدفاً معنويّاً auestion "

MONOLOGUE is which a character appears to be thinking out loud

هو حينما تقوم الشخصيه بالتفكير بصوت مسموع ، و بهذا توصل أفكار ها MONOLOGUE المونولوج الداخليه إلى الجمهور و مشاعرها

ASIDE is a brief remark directed to the audience

هو حديث مختصر موجّه من الشخصيه إلى الجمهور مياشرةً

The soliloguy achieved its greatest effect in English RENAISSANCE drama

صح حققت المُناجاة تأثير ها الأكبر في دراما عصر النهضة الإنجليزية

اسئلة المحاضرة الحادبة عشر

The 'cavalier' poets, who are usually said to include Robert Herrick, Richard Lovelace, Sir John Suckling and Thomas Carew

الشُعراء الفرسان تقال عادة لمن ؟

و " Richard Lovelace "و ريتشرد لوفليس " Robert Herrick " روبيرت هيرك Thomas Carew و تومس كاريو" Sir John Suckling " السبير جون سوكلنج

?The 'cavalier' poet's namefrom the term to describe who those who supported the royalist cause in the English Civil War

الشعراء الفرسان مصطلح لوصف من؟ المُصطلح الذي كان يصف اولئك الذين كانو يدعمون الحكم الملكي في الحرب الأهليه فرسان الجيش

# ?They participated in the royal idealisation of the relationship between who

#### Charles I and Henrietta Maria

شاركوا في العلاقه الملكيه مثالية بين ..؟ ساهموا في جعل العلاقة ما بين الملك تشارلز الول و ماريا هنرييتا مثالية

A number of early seventeenth-century poets wrote poems which celebrated particular places or buildings. Probably, the most famous of these are -called

'Country-House' poems

كتب عدداً من شعراء أوائل القرن السابع عشر قصائد لتمجيد أماكن أو مبانٍ معيّنه. اشهرها تسمى ؟ ؟ Country-House' "

#### **True or False**

صح او خطأ

Ben Johnson established a poetic tradition

صح

أسس بن جونسن التقاليد الشعريه

# Ben Jonson's own verse was occasional. It addresses other groups

خطأ

#### individuals

"وشعر جونسن كان سببياً ، وكان يخاطب به افراد آخرون

#### Ben Jonson's own verse declares serious ethical attitudes

صح

. شعر جونسون يتحدث عن مواقف أخلاقية خطيرة

# For Jonson, the unornamented style meant not colloquiality but labour, restraint, and control

صح

لًا يعني اللغه العامية بل العملية ، " unornamented style " والأسلوب الغير مزخرف المسيطرة و المتمركزة

# For Jonson , A good poet had first to be a good man

لجونسون الشاعر الجيد عليه أن يكون أولاً رجلاً صالحاً جمعتها على السريع اعذروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا انهرالعطا

# The Cavalier poets were writing England's first verse about the society

صح

وكان الشعراء الفرسان هم أول من كتب الشعر الإجتماعي

اسئلة المحاضرة الثانية عشر

#### True or False

صح او خطأ

# The English 'country-house' poem was an invention of the earlysixsteenth century

seventeenth خطأ

القصيدة الريفية اخترعت في اوائل القرن السابع عشر

Country house poetry is a <u>main genre</u> of Renaissance poetry and was first written during the Seventeenth century

sub-genre خطأ

. و الشعر الريفي هي فرع من فروع شعر عصر النهضة و كتبت اولَّ اثناء القرن السابع عشر

# Country house poems were written to flatter and please the owner of the country house

صح

وكُتب شعر الريف من أجل إمتداح و إبهاج ملاك المنازل الريفيه

# Penshurst was written to celebrate the Kent estate of Sir Robert Sidney, Viscount Lisle, later earl of Leister (father of Mary Wroth).

صح

"من أجل إدخال السرور على السير روبيرت سيدني " To Penshurst " كُتبت قصيدته الرّيفية " Sir Robert Sidney " مالك مقاطعه الكنت " Kent estate " والسيد " Viscount Lisle " ولحقا إيرل ليستر " earl of Leister " ولحقا إيرل ليستر " في مديح بينشرت في مديح بينشرت

### Society is <u>criticised</u> directly by the poets

never criticized خطأ

لم ينتقد الشعراء المجتمع مباشرة

اسئلة المحاضرة الثالثة عشر

True or False

صح ام خطأ

Pastoral is a minor but important mode which, by convention, is concerned with the lives of shepherds

pastoral شعر الرّعوية

. هو شعر مُهتم بحياة الرّعاة . و هو نوع ثانوي من أنواع الشعر

Pastoral is of great antiquity and interpenetrates many works in Classical and modern European literature

صح

pastoral شعر الرّعوية

وهو مستمر منذ العصورالقديمه و وكان قد وجد طريقة خلال الكثير من الكلاسيكيات والأعمال الشعريه الحديثة

Marlowe's poem and Raleigh's carefully symmetrical response were printed <u>separated</u> in England's Helicon (1653)

خطأ

together / 1600

في شعر مارلو و رآلي كانت هناك ترانيم متماثله والتي طبعت جنباً إلى جنب في هليكون إنجلترا في عام 1600 England's Helicon

In the late r6th c. many other works amplified the pastoral tradition, such as Marlowe's The Passionate Shepherd to His Love, which evoked a memorable reply from Sir 'Walter Raleigh

صح

في أواخر الستينات . الكثير من الأعمال الأخرى عمدت إلى تضخيم الشعر الرّعوي أمثال قصيده مارلو " من الفلاح

. الشاعري إلى فتاته" والذي أثار رداً لا يُنسى من السير والتر رالي

Marlowe's poem embodies the classic example of carpe diem, as can be seen in the shepherd's attitude

صح

والتي يمكننا رؤيتها خلال سلوك الفلاح أو carpe diem شعر مارلو جسد مثالً كلاسيكيّا للَّ الراعي الراعي

While Raleigh's nymph finds in them an argument precisely for not seizing the day

. صح

في حين أننا نجد في حورية رالي جدال حول عدم الإستيلاء على اليوم على وجه التحديد اسئلة المحاضرة الرابعة عشر

## What is metaphysical poetry

the philosophy of knowledge and existence ماهو تعریف الشعر المیتافیزیقی؟

جمعتها على السريع اعذروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا المعتها على السريع اعذروني لو في سطور مقلوبة بالتوفيق لنا

فلسفه تتناول المعرفة و الوجود

### Donne's poetry became well known because of what

it circulated privately in manuscript and handwritten copies among literate Londoners

دن كان شعره معروفاً بسبب...؟

عُمّم بشكل بكل خصوصية في شكل مخطوطات و نُسخ مكتوبة يدوياً ما بين سكان لندن المتعلمين المثقفين

### What is A metaphysical conceit

it is an extended metaphor or simile in which the poet draws an ingenious (clever) comparison between two very unlike objects

ماهو الوهم الغيبي؟ فيه يقوم الشاعر بمقارنه ذكيّة ما بين شيئين مختلفين " simile " هي إستعارة مُمتدّة أو تشبيه يتما مأ

## What does the compass

البوصلة

#### ?stand for

The compass image suggests a connection between the lovers even as they are apart, The poet likens the twin legs of a compass to the lovers' sense of union during absence, his beloved is the fixed foot and he is the roaming foot

تُشير صورة البوصله إلى وجود إرتباط ما بين العُشاق حتى و هم بعيدون عن بعضهم ، كما و أبدَع دن بأن يجد دن بأن يجد لها معان أبعد

## ?What is The occasion of the poem

It is seems to be parting ماهيه مناسبة القصيد؟ مناسبتها هو الفراق

#### **True or False**

صح ام خطأ

The Metaphysical name given to a diverse group of 17th century English poets whose work is notable for its ingenious (clever) use of intellectual and theological concepts in surprising CONCEITS, strange PARADOXES, and far-fetched IMAGERY

صح .

أعطي هذا الإسم لمجموعة مختلفة من الشعراء في القرن 17 والذي أتسمت أعمالهم بالإستعمال الذكي أو

" للصور المُفاجِئه مثل الأوهام " theological " التَّشغيل العبقريللمفاهيم الأدبية واللاهوتيه CONCEITS " و

" far-fetched " و الصورة بعيدة المنال " strange PARADOXES " المفارقات الغريبة MAGERY.

"A Valediction: forbidding Mourning" is one of Donne's most famous and <u>difficult</u> poems and also probably his most direct statement of his ideal of spiritual love

simplest خطأ

وهذه الوداعية هي من أشهر و أسهل قصائد دن ، و أكثر تعابيرة المباشرة عن الحب المثالي أو الروحي

The poem ""A Valediction: forbidding Mourning"" is essentially a sequence of metaphors and comparisons, each describing a way of looking at their separation

" و المُقارنات " metaphors " وهذه القصيده في الأساس هي سلسله من الإستعارات " comparisons " وكل " وكل المُقارنات واحده تصف طريقة مختلفة في النظر إلى فراقهما

The leading metaphysical poet was Petrarch

John Donne خطأ

John Donne كان الشاعر الميتافيزيقي الرائد

The term 'melt' may also signify a change in physical state

أي يذوب ، يدل على تغيّر الحاله الفيزيائية من الجامده للسائلة " melt " مصطلّح

Cconceit: a metaphor used to build an analogy between two things or situations not naturally, or usually, comparable

صح

ما بين شيئين أو موقفين " analogy " الوَهم: و هو إستعارة إستُخدمت من أجل بناء تناظر عنين شيئين أو موقفين " العادة